



QUICK guide

imaje 9030

imaje 9020

**Chorro de tinta
pequeño caractere**



Seguridad



Puesta en marcha / Paro de la impresora



Presentación del teclado



Selección y visualización de un mensaje



Impresión de un mensaje



Modificación de un mensaje



Comprobación y cambio de los
consumibles

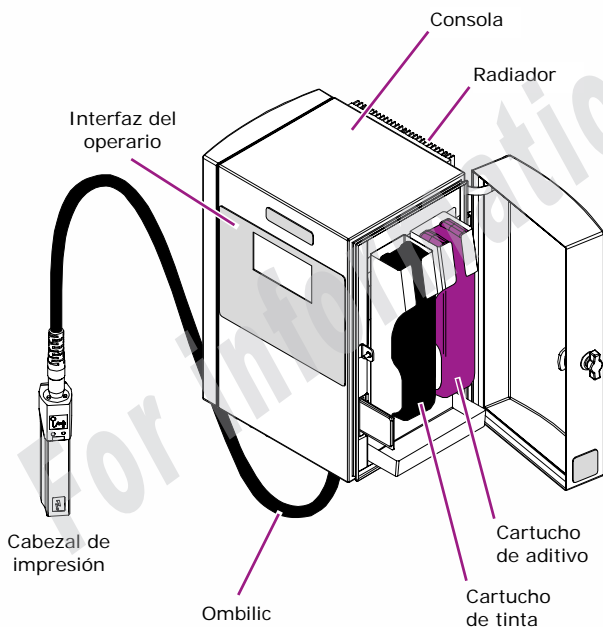


Mantenimiento del cabezal



Defectos y alarmas





Lea atentamente el manual de instrucciones.

Lea atentamente y respete rigurosamente las instrucciones de la Ficha de Datos de Seguridad ([MSDS](#)) de los consumibles utilizados.



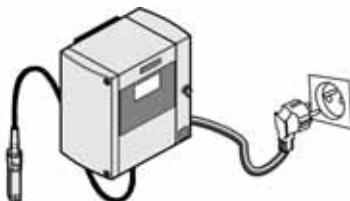
Es obligatorio utilizar guantes de látex Imaje y gafas de seguridad durante las operaciones de conservación (limpieza del cabezal) y de mantenimiento.

Si la impresora utiliza tinta o aditivo inflamable:

- No deje nunca en proximidad de la impresora recipientes que contengan tinta, aditivo o productos utilizados para la limpieza de la impresora, ni trapos impregnados de tinta, aunque estén secos.
- Coloque un extintor de espuma, de CO₂ o de polvo cerca de la impresora (10 m como máximo).
- No fume en proximidad de la impresora. Sitúe al lado de la misma un panel que indique «PROHIBIDO FUMAR, TINTA INFLAMABLE».
- Procure mantener la impresora limpia, dado que los restos de tinta seca son muy inflamables.
- Los cartuchos de tinta, aditivo y las botellas de solución de limpieza deben mantenerse cerrados y almacenarse en una sala ventilada.
- Está prohibido utilizar la impresora en ambientes explosivos.



Puesta en marcha de la impresora



≈ 2 min. 30



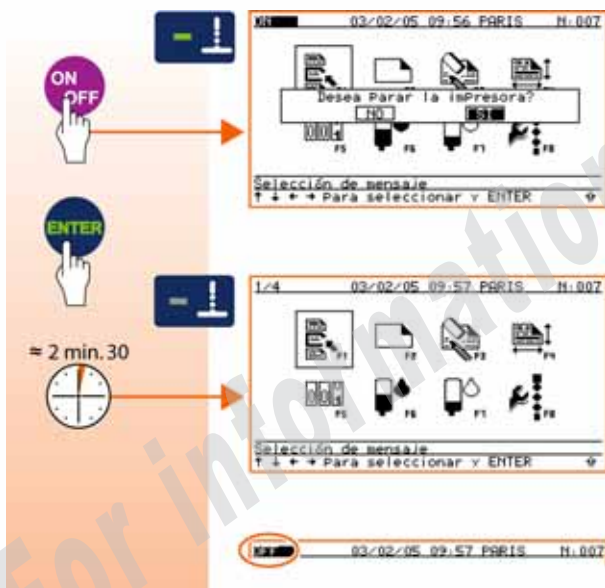
El mensaje « **PARIS** » está listo para ser impreso



QUICK guide




Paro de la impresora

Paro diario






Presentación de la interfaz









Telas de utilización

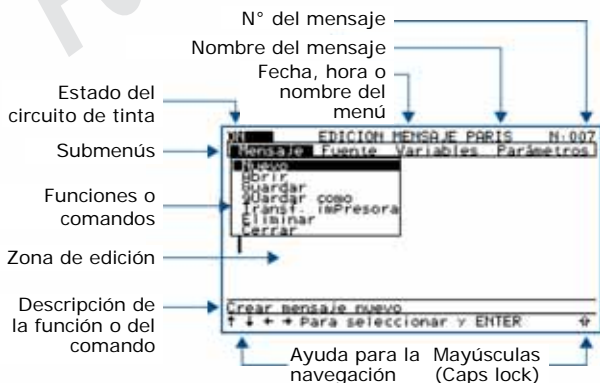
-  Marcha / Paro
-  Realización de una prueba de impresión
-  Visualización de los parámetros de la impresora. Visualización y anulación de los defectos y alarmas

Teclas de navegación

-  Validación de una selección, de un menú, de una operación
-  Vuelta a un nivel anterior o acceso a un submenú
-  Selección de un parámetro
Acceso a submenús o ventanas de diálogo
Tabulación

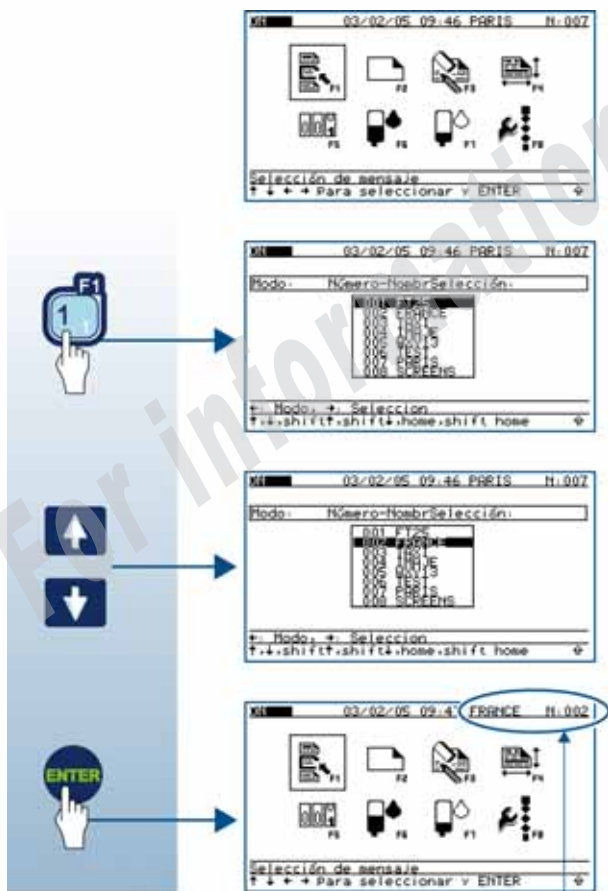
Teclas de función

-  Selección de un mensaje
-  Creación de un mensaje nuevo
-  Modificación del mensaje en producción
-  Parámetros del mensaje en producción
-  Estado e inicialización de los contadores
-  Indicación del nivel del cartucho de tinta
-  Indicación del nivel del cartucho de aditivo
-  Acceso a las funciones de mantenimiento del cabezal



Selección de un mensaje

Selección de un mensaje para su impresión



El mensaje « **FRANCE** » está listo para ser impreso

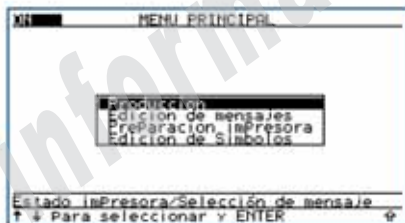


Visualización de un mensaje

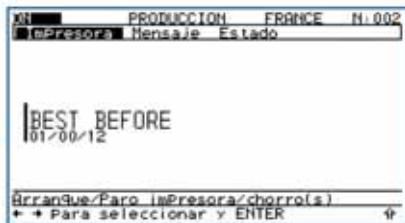
Visualización del mensaje en producción



ESC



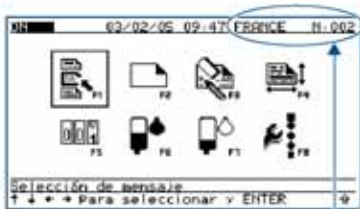
ENTER



QUICK guide

Impresión de un mensaje

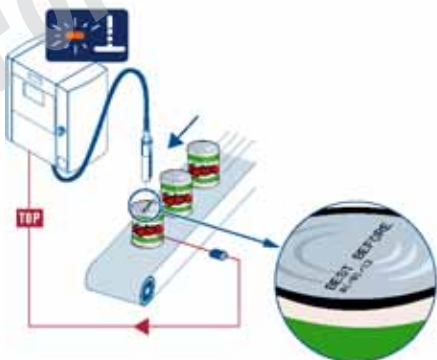
1



El mensaje « **FRANCE** » está listo para ser impreso

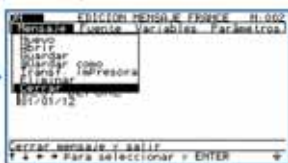
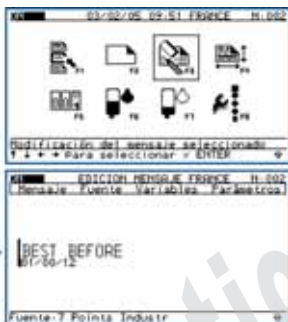


2



Modificación de un mensaje

Modificación del
mensaje en
producción

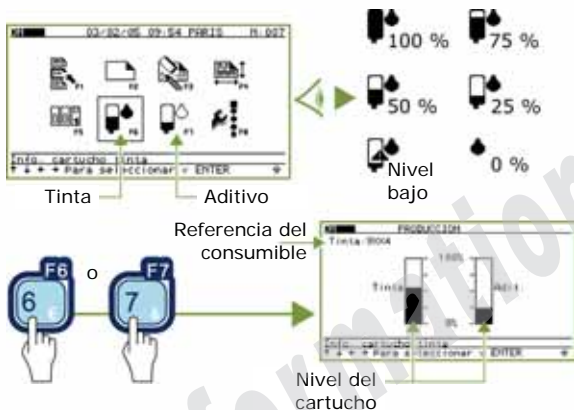


El mensaje PRODUCE ha sido modificado.
¿Desea guardar cambios? SI NO

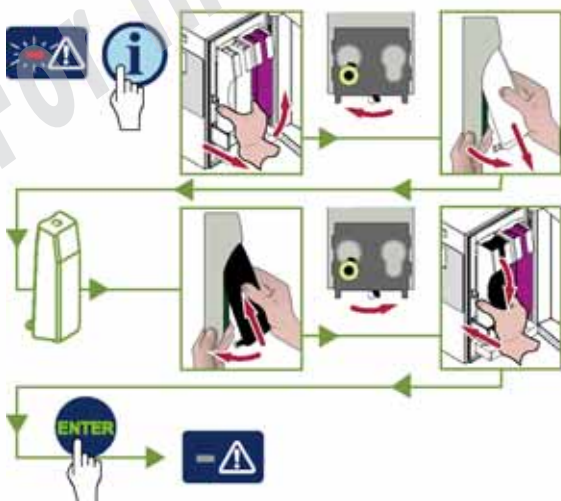


QUICK guide

Visualización de los niveles

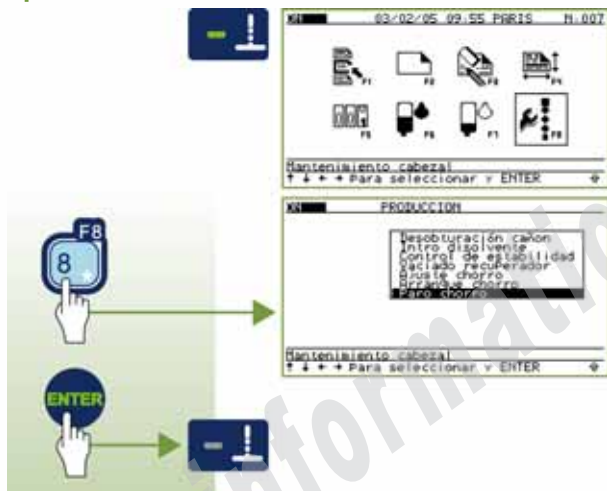


Cambio de los consumibles



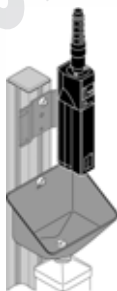
Mantenimiento del cabezal

1 Parar el chorro



2 Colocar el cabezal en su soporte de mantenimiento

Soporte de mantenimiento



3 Abrir la tapa



QUICK guide



Mantenimiento del cabezal (cont.)

4 Limpiar el cabezal

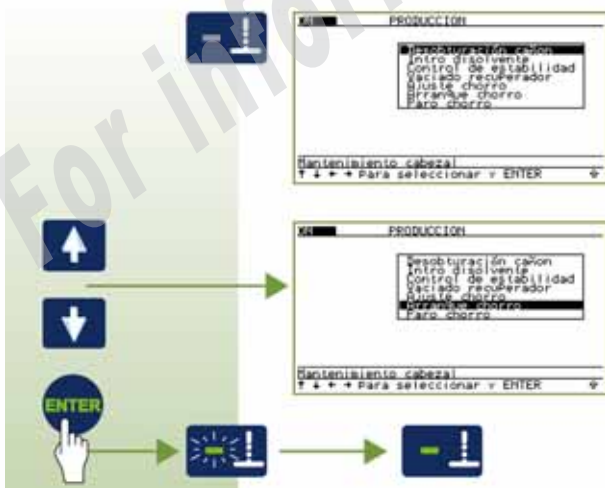


Solución de limpieza

5 Secar cuidadosamente y volver a colocar la tapa



Arrancar el chorro



QUICK guide



Defectos y alarmas



Nº	Alarma o Defecto	Texto visualizado	Recomendación visualizada
50	A	Nivel bajo tinta. Prepare cartucho	Esperar alarma vacío para cambio
51	A	Nivel bajo aditivo. Prepare cartucho	Esperar alarma vacío para cambio
52	A	Cartucho tinta vacío	Cambiar cartucho de tinta
53	A	Cartucho aditivo vacío	Cartucho aditivo vacío. Colocar nuevo
81	D	Detección gota chorro1 (izq.)	Limpiar y secar el cabezal y tapa (1)
82	D	Detección gota chorro2 (der.)	Limpiar y secar el cabezal y tapa (1)
84	D	Tapa abierta	Verificar presencia imán de la capa (1)
87	D	Aislamiento MAT en defecto	Limpiar y secar el cabezal y tapa (1)
90	A	Temperatura fuera de límites	Rango de temperatura 0-40°C (32-104°F)
91	D	Temperatura interna de la consola > 60°C-140°F	Ventilar la impresora

(1)



A: impresión en curso

D: impresión parada



QUICK guide



















Imaje



Fotos y dibujos no contractuales. El original del presente documento ha sido redactado en francés. Sólo el texto en francés se considera auténtico y dará fe en caso de litigio. Imaje se reserva el derecho a modificar las características técnicas de sus productos sin previo aviso. Queda prohibida cualquier reproducción, incluso parcial, de este documento.

Edition espagnole





For information

Manuals Department – Imaje S.A.



A35233-A



Imaje S.A.
Siège social,
9, rue Gaspard Monge,
BP 110,
26501 Bourg-lès-Valence Cedex
France
Tel.: (33) 4 75 75 55 00
Fax: (33) 4 75 82 98 10
<http://www.imaje.com>